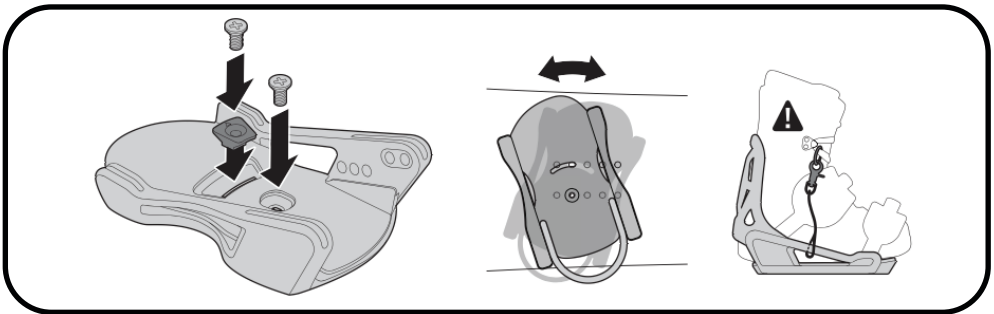
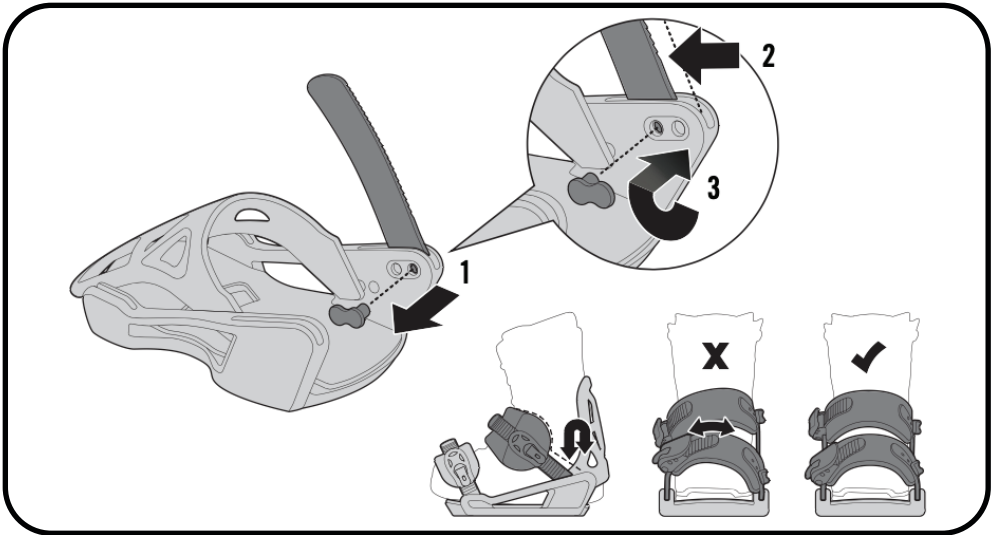
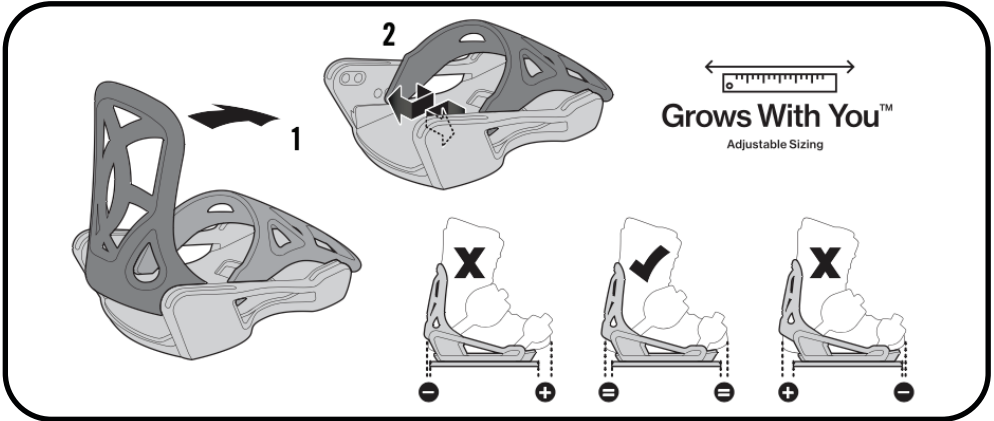




Thank you for purchasing Nidecker bindings. We recommend that your bindings be mounted and maintained by a trained, professional mechanic. Nidecker can be fully personalized for a superior fit to your boot. Please go to [www.NIDECKER.com](http://www.NIDECKER.com) for videos, details and tricks & tips.



## IMPORTANT DETAILS BEFORE YOU GO SNOWBOARDING

- 1) Practice getting in and out of your bindings and make sure the straps can close securely.
- 2) Use a Snowboarding helmet and protective body gear.
- 3) Obey all mountain rules and signs as well as all and any laws, regulations and Responsibility Codes.
- 4) Your board should be attached to you with an approved retention device at all times while riding or walking. If a retention device is removed, for any reason, turn the board upside down and push the bindings securely into the snow to prevent runaways.
- 5) Nidecker Snowboard bindings are "non-release", and are designed to remain affixed to your feet under most circumstances as set out per ISO14573. However, under some circumstances, bindings may become separated from your boot. Unusually serious injuries may occur when only one foot is secured in the bindings while riding.
- 6) Hardware can loosen so always check your fasteners before you go riding, and make sure no other parts are broken or missing. We recommend using only Nidecker-approved replacement parts with your bindings.
- 7) While getting onto a chairlift, fold down the hiback of the unsecured foot to avoid damage from the chair.
- 8) Protect your boots, board and bindings during transport by using an appropriate bag.
- 9) Have this product inspected any time you suspect any damage resulting from rocks, heat, misuse, disassembly, irresponsible use, accident, blow or impact with any hard object, solvents or adhesive.
- 10) All coverage under this warranty is void if any modification, change or alteration has been made to the product that is not specifically authorized in writing. It is forbidden to cut, mill, grind, melt or weld any of the metal parts of the binding as it could result in some hazardous particles being emitted.
- 11) Register your bindings on the Nidecker website [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com), and check periodically for product updates and information about your Nidecker equipment like set-up guides and parts-lists. Contact your local retailer for more details about your Nidecker equipment, assistance in set-up, maintenance or if you experience any problems with your product.

Vielen Dank, dass Sie sich für Nidecker Magic Kids Snowboardbindungen entschieden haben. Nidecker empfiehlt die Montage und Wartung Ihrer Bindungen durch dafür ausgebildete Fachkräfte. Alle Nidecker-Bindungen lassen sich für eine unübertroffene Passform vollständig an Ihre Boots und Ihren persönlichen Fahrstil anpassen. Unter [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com) finden Sie alle Details und Tricks und Tipps für alle unsere Modelle.

1. Üben Sie das Ein- und Aussteigen aus Ihren Snowboardbindungen und stellen Sie sicher, dass sich die Gurte sicher schließen lassen.
2. Das Snowboard sollte immer nur zusammen mit einem Helm und geeigneter Schutzkleidung verwendet werden.
3. Befolgen Sie alle Bergregeln und -schilder sowie alle Gesetze, Vorschriften und Verantwortungscodes.
4. Das Snowboard muss immer – sowohl beim Fahren als auch wenn Sie sich gehend bewegen – mit einer zugelassenen Fangleine am Fahrer befestigt sein. Muss die Fangleine aus irgendeinem Grund einmal gelöst werden, sollte das Board umgedreht und mit den Bindungen fest in den Schnee gedrückt werden, um zu verhindern, dass das Board herrenlos den Abhang hinuntergleitet.
5. Nidecker-Bindungen sind ausschließlich dafür gedacht, dass beide Füße des Fahrers während der Abfahrt fest am Board befestigt sind. Ist beim Fahren nur einer der beiden Füße am Board befestigt, kann es zu ungewöhnlich schweren Verletzungen kommen.
6. Die Befestigungsteile können sich lockern. Deshalb sollten Sie vor jeder Nutzung alle Teile des Snowboards überprüfen und sich vergewissern, dass kein Teil der Bindung kaputt ist oder fehlt. Für Ihre Nidecker-Bindungen sollten Sie nur von Nidecker genehmigte Ersatzteile verwenden.
7. Klappen Sie bei Benutzung eines Sessellifts den Hiback des ungesicherten Fußes nach unten.
8. Transportieren Sie Ihre Boots, das Snowboard und die Bindungen zum Schutz in einer geeigneten Tragetasche.
9. Lassen Sie dieses Produkt von Fachleuten untersuchen, sollten Sie Schäden durch Steine, Hitze, Missbrauch, Demontage, verantwortungslose Verwendung, einen Unfall, Aufprallen auf harte Gegenstände, Kontakt mit Lösungsmitteln oder Klebemitteln vermuten.
10. Jegliche Deckung im Rahmen dieser Garantie ist ungültig, wenn Änderungen, Ergänzungen oder Modifikationen am Produkt vorgenommen wurden, die nicht ausdrücklich schriftlich genehmigt wurden. Es ist verboten, Metallteile der Bindung zu schneiden, zu fräsen, zu schleifen, zu schmelzen oder zu schweißen, da dies dazu führen kann, dass gefährliche Partikel freigesetzt werden.
11. Registrieren Sie Ihre Snowboardbindungen auf der Nidecker-Website [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com), und besuchen Sie die Nidecker-Website regelmäßig, um sich über Produktaktualisierungen und Informationen zu Ihrer Nidecker-Ausrüstung wie Setup-Anleitungen und Teilleisten auf dem Laufenden zu halten. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort, um mehr Informationen zu Ihrer Nidecker-Ausrüstung, Hilfe beim Setup oder Wartung zu erhalten oder falls Sie bei dem Produkt auf Probleme stoßen.

Grazie per aver acquistato gli attacchi Magic Kids da snowboard Nidecker. Nidecker consiglia di far montare e revisionare gli attacchi da un tecnico professionista con esperienza. Tutti gli attacchi Nidecker si possono personalizzare completamente in modo da adattarli al proprio scarpon e al proprio stile di discesa. Visitare [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com) per conoscere tutti i dettagli, oltre a diversi trucchi e consigli per ognuno dei nostri modelli.

1. Esercitiati a entrare e uscire dai tuoi attacchi da snowboard e assicurati che le cinghie dei piedi possano chiudersi in modo sicuro.
2. Usare un casco da snowboard e dispositivi di protezione per il corpo.
3. Rispettare tutte le regole e i segni della montagna, nonché tutte le leggi, i regolamenti e i codici di responsabilità.
4. Durante la discesa o quando si cammina, la tavola deve essere sempre vincolata al corpo mediante un dispositivo di ritenzione approvato. Se si toglie il dispositivo di ritenzione per qualsiasi motivo, rovesciare la tavola e spingere gli attacchi a fondo nella neve per evitare che sfugga al controllo.
5. Gli attacchi Nidecker sono progettati esclusivamente per l'uso con entrambi i piedi fissati alla tavola. Fissare un solo piede agli attacchi durante la discesa può provocare lesioni molto gravi.
6. Le viti possono allentarsi quindi controllare sempre i dispositivi di fissaggio prima della discesa, e assicurarsi che non ci siano parti rotte o mancanti. Si consiglia di utilizzare con gli attacchi Nidecker solo parti di ricambio approvate dalla casa.
7. Quando si sale su una seggiovia ripiegare l'high-back del piede non agganciato.
8. Proteggere scarponi, tavola e attacchi durante il trasporto usando una borsa appropriata.
9. Far revisionare questo prodotto ogni volta che sussiste il sospetto di danni derivanti da rocce, calore, uso improprio, smontaggio, uso irresponsabile, incidente, colpo o impatto con oggetti duri, solventi o adesivi.
10. Tutta la copertura coperta da questa garanzia è nulla se sono state apportate modifiche, cambiamenti o alterazioni al prodotto che non è specificamente autorizzato per iscritto. È vietato tagliare, fresare, macinare, fondere o saldare una qualsiasi delle parti metalliche della rilegatura poiché potrebbe provocare l'emissione di alcune particelle pericolose.
11. Registra i tuoi attacchi da snowboard sul sito web di Nidecker [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com). Visitare periodicamente il sito web di Nidecker, per ottenere aggiornamenti sui prodotti e informazioni sull'attrezzatura Nidecker, come le guide di configurazione e gli elenchi delle parti di ricambio. Contattare il rivenditore locale per ottenere ulteriori dettagli sull'attrezzatura Nidecker, per assistenza nella configurazione, manutenzione o se si verificano dei problemi con il prodotto.

Merci d'avoir acheté les Magic Kids fixations de snowboard Nidecker. Nidecker recommande que le montage et l'entretien de vos fixations soient effectués par un technicien professionnel dûment formé. Toutes les fixations Nidecker peuvent être totalement personnalisées pour s'adapter parfaitement à votre chaussure et à votre style de glisse. Veuillez visiter notre site [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com) pour obtenir des détails complets, des trucs et des astuces pour chacun de nos modèles.

1. Entraînez-vous à monter et à descendre de vos fixations de snowboard et assurez-vous que les sangles peuvent bien se fermer.
2. Utilisez un casque de snowboard et des équipements de protection corporelle.
3. Respectez toutes les règles et panneaux de montagne ainsi que toutes les lois, réglementations et codes de responsabilité.
4. Votre planche doit toujours être attachée à votre pied par un système de rétention homologué, que vous soyez en pleine glisse ou en train de marcher. Si le système de rétention a été retiré, pour quelque raison que ce soit, retournez la planche et enfoncez les fixations solidement dans la neige pour éviter qu'elle ne dévale la pente.
5. Les fixations de Nidecker sont conçues pour être utilisées uniquement avec les deux pieds du surfeur bien emboîtés sur la planche. Des blessures exceptionnellement graves peuvent se produire lorsqu'un seul pied est emboîté dans les fixations en pleine glisse.
6. Le matériel peut se desserrer, il faut donc toujours vérifier vos courroies avant de commencer à glisser et vous assurer qu'aucune autre pièce n'est cassée ou manquante.
7. Lorsque vous montez sur un télésiège, repliez le spoiler du pied non sécurisé vers le bas.
8. Protégez vos chaussures, votre planche et vos fixations pendant le transport en utilisant une housse adaptée.
9. Faites contrôler ce produit chaque fois que vous soupçonnez des dommages ayant pu être causés par des cailloux, la chaleur, une mauvaise utilisation, un mauvais montage, une utilisation irresponsable, un accident, un coup ou un impact avec un quelconque objet dur ou un contact avec des solvants ou de la colle.
10. Toute couverture en vertu de cette garantie est nulle si une modification, un changement ou une altération a été apportée au produit qui n'est pas spécifiquement autorisée par écrit. Il est interdit de couper, fraiser, meuler, fondre ou souder les pièces métalliques de la reliure car cela pourrait entraîner l'émission de particules dangereuses.
11. Enregistrez vos fixations de snowboard sur le site Internet de Nidecker [www.nidecker.com](http://www.nidecker.com). Et visitez régulièrement le site Internet de Nidecker pour l'actualisation des produits et les informations concernant votre équipement Nidecker tels que les guides de montage et les listes de pièces détachées. Contactez votre détaillant local pour de plus amples détails sur votre équipement Nidecker, sur l'aide à l'installation, l'aide à l'entretien ou si vous avez des problèmes avec votre matériel.

Nideckerのバインディングをご購置誠にありがとうございます。バインディングの取り付けとメンテナンスは訓練を受けた専門のメカニックが行なうことをお勧めします。すべてのNideckerバインディングは、ブーツとライディングスタイルに合わせて完全にカスタマイズできます。各モデルの完全な詳細、コツとヒントについては[www.nidecker.com](http://www.nidecker.com)をご覧ください。

1. 雪山で使用する前に何度か脱着の練習をし、ストラップがしっかりと締まることを確認してください。
2. スノーボード専用のヘルメットとプロテクターを使用してください。
3. 雪山ではリゾートのルール、標識に従い、国が定めるルール内で楽しむことを心掛けましょう。
4. ライディング中または歩行中は常に、認定されたリーシュコード（流れ止め）でボードを身体につないでおきます。何らかの理由でリーシュコードが外れてしまった場合は、ボードを逆さまにしてバインディングをしっかりと雪の中に押し込み、ボードが流れないようにします。
5. Nideckerバインディングはライダーの両足をボードに固定した状態のライディングに設計されています。片足だけをバインディングにはめた状態でライドすると、深刻な怪我をすることがあります。
6. ハードウェアは緩むことがあるので、ライディングの前にファスナーを確認し、その他の部品が壊れていたり、欠落していないことを確認してください。Nideckerバインディングの交換部品は、Nidecker認定のものをご使用になることをお勧めします。
7. チェアリフトの乗る時は、ボードから外した足のハイバックを倒します。
8. 適切なバックを使用し、運搬中のブーツ、ボード、バインディングを保護します。
9. 岩、熱、誤用、分解、無責任な使用、事故、硬い物質による打撃や衝撃、溶剤や接着剤による損傷の可能性がある場合は、本製品を検査してもらってください。
11. Nideckerのウェブサイト([www.nidecker.com](http://www.nidecker.com))にアクセスして、自分のバインディングを登録しましょう。
11. 製品のアップデート、セットアップガイド、部品リストなどお手持ちのNidecker製品に関する情報は、Nideckerのウェブサイト([www.nidecker.com](http://www.nidecker.com))を定期的にご確認ください。
12. お手持ちのNidecker製品に関する詳細、セットアップのサポート、メンテナンス、またはご使用の製品に問題が発生した場合は、最寄りの販売代理店までお問い合わせください。